## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。

Form C 様式C 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

## Attending Dentist's Statement

_	_	g Dentis							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	科診	療内	容明	細	書				
1 . Name of Patient(Last, First) 患者名		_	te of birt 生年月日				Sex 性別		Female)
2 . Date of first Diagnosis	3	B. Days of	f Diagnos	is and	d Treat	ment			
初診日	2	診療	日数		days	3			
Permanent tooth					Primar	y too	th	0	
(Upper) (Lower) (Lower) (Upper) (Lower) (Upper) (Upper	9 10 1	1 12 VIZ	MV 1515	(LEFT)	(RIGHT)		30	FGH	(LEFT)
(Lower) (Lower) (Lower)	24 23 22 2	ef \( \delta \) \( \text{If } \)		T)					
Type of Treatment 治療の分類									
Dental Treatment 歯科治療	Localiza	ation of T 患歯		amine		Dat DA.		and the second	Fee 療費
Iinitial Office Visit 初診料			1 h.l.r.		IVIO.	DA.	110.	114	<b>冰</b> 具
X - Ray Examination レントゲン検査									
Dental Pulp Extirpation 抜髄									
Operation 手術									
Extraction 抜歯									
Filling 充塡									
Inlay インレー									
, Metal Crown 金属冠									
Post Crown 継続歯									
Jacket Crown ジャケット冠									
Bridge Work ブリッジ									
Plate Denture 有床義歯 Partial Denture 局部義歯 Complete Denture 総義歯									
Treatment of Pyorrhea Alveolaris 歯槽膿漏処置									
Medicine 投薬									
The Others その他									
					Τ	'otal	合計		
Name and Address of Attendin 担当医の名前及び住所	g Physici	ian							
Name Last(姓)		First(名	)			Title	(称号)		
Address Home(自宅)	Home(自宅)			Phone(電話)					
Office(病院または診療	所)					Phor	ie		
Date(日付)		Signat	ure(署名)			A	1: *	N1	(+n )(/ == \
		Roforon	ce Numb	or of	voue M		_	-	n(担当医) icable)
		Treferen	CC TANTIN	GT OT	your w	vuita.	TICCOL	uvu appi	TOUDIE!

診療録の番号

## 様式C 邦訳

Permanent tooth	Primary tooth		
(Upper) E 1 2 1 3 4 5 6 7 8	9 10 11 12 13 14 15 16 2	A B CDE	
(Lower) 32 31 7 30 25 28 27 25 25 25 27 25 25	24/23/22/21/20/19/18/17/ E	RIGHT RIGHT	

療の分類	ㅂ .1는 수요 /	日付		沙岸曲	
歯科治療	患歯部位	月	月	年	治療費
初診料					
レントゲン検査					
抜髄					
手術					
抜歯					
充填					
インレー					
金属冠					
継続歯					
ジャケット冠					
ブリッジ					
有床義歯 局部義歯 総義歯					
歯槽膿漏処置		-			
投薬					
その他					
				合計	

翻訳者	
生別	
氏名	(1)
電話	